

LICENCES



ùÝÝáòÁlláoÝÝ»ñÇó ³ éç ç á³ ñ³ ááòÙ »Ý Ýñ³ Ýó Ñ»ì
Í³ Ù á³ ñ½³ á»è Ýñ³ Ýó ÷ áÉ³ ñ»Ý Ēñ³ óÝáòÙ »Ý
ùÝÝ³ Á»ñÁÇÍÝ»ñÁ: 2llè »ð³ Ý³ Íáí èì ³ óí ³ Í ÷ áó»
ñÇ ÙÇ Ù³ èÁ ³ Ù¹ á»ì Í³ éç lláoÝ»ñÁ ³ ÙÝáòÑ»ì .. ÷ á-
É³ ÝóáòÙ çÝÝ Ý³ Ñ³ Ý. ³ á»ì Ç Ý³ ÈÁÝì ñ³ Í³ Ý
ÑÇÙÝ³ ¹ñ³ ÙÇÝ: 2llè. áñÍ áí Ù»ð³ í áñ ×³ Ý³ á»óÇÝ: ð³ Ù³ Ý-
Ù³ Ý Ù»ù»Ý³ lláoÁlláoÝÝ»ñ »Ý µ³ ó³ Ñ³ Ùí í »É Ý³ ..
2ñ Ùí Ù³ Ý óí ñáá³ lláoÙ:

ÈÝáá»è ç ¹³ ÑÝ³ ñ³ í áñ ¹³ èÝáòÙ: 2ÝÑ³ èì ³ -
Ý³ ÉÇ µ³ ñ¹ Í³ Ù »ñÍÇÙ³ èì Ññ³ Ñ³ Ý. Ý»ñÇ ÒÝáñ-
ÑÇí: Ù³ .. ³ ÙÝ á³ ì ×³ éáí, áñ áñááòÙÝ»ñÁ ÁáòÝ-
í áòÙ »Ý áÇÝáí ÝÇÍÝ»ñÇ Ñ³ Ù»óáòáòÁÙ³ ÝÁ: ÒÝáñÑÇí
Ýñ³, áñ Ù³ ñ¹ Í³ Ýó èì ÇááòÙ »Ý èá³ è»É, ³ ÙÝ ¹³ á-
úáòÙ, »ñµ ¹³ Ýñ³ Ýó á»ì ù ç í ñ³ Ù³ ¹ñí Ç ùñ»Ýúáí,
ùñÇÝ³ Í³ ÝáòÙ Ý í ñáñ ¹³ Í³ Ý Çñ³ í áòÝúÁ: ÒÝáñÑÇí
Ýñ³, áñ µ³ ó³ Í³ lláoÙ »Ý máòáú³ ñÍ Ù³ Ý Ñáòé³ ÉÇ ..
³ ÝÍ³ È Ù»É³ ÝÇ½ÙÝ»ñÁ, áñáÝóÇó Í³ ñáò »Ý ù: í -
í »É ù³ Ò³ ù³ óÇÝ»ñÁ:

ÈÝááÇèÇ±ù »Ý ³ Ùè ³ Ù»ÝÇ Ñ»ì .. ³ ÝùÝ»ñÁ µÇ½-
Ý»èÇ Ñ³ Ù³ ñ: ð»ì ³ ½áí áòÁlláoÝÝ»ñÁ óáòó »Ý í ³ -
ÉÇè, áñ áñáá ñ»ñÝ»ñáòÙ ÁÝÍ »ñáòÁlláoÝÝ»ñÇ Ò»Í ³ -
í ³ ñ³ ÒÉ³ ì áòÝ»ñÁ èì Çáí ³ Í »ÝÉÇÝáòÙ Çñ»Ýó ³ Ò-
É³ ì ³ Ýù³ ÙÇÝ Á³ Ù³ Ý³ ÍÇ Ùáí ù³ éáñ¹ Ù³ èÁ
Í³ Èè»É á»ì ³ Í³ Ý áÇÝáí ÝÇÍÝ»ñÇ Ñ»ì Ò÷ Ù³ Ý
í ñ³ ²:

**Í 2ð²èðÙ°ðÙ 2ð, Ùàò 2ð²ŋ²ðÙààò ÒÙ
ð²ðð°ðÈ Èàòì àòÁ**

òñµ»ÙÝ Í³ ñ»ÉÇ ç Èè»É, áñ Ù³ Ýñ Í³ Ò³ èúÝ»ñ
í ³ ÉÇè »Ý ŞAYÁ³ óúÝ ³ ñ³. ³ óÝ»Èáò! Ñ³ Ù³ ñ³
¹ñ³ Ýù, Çµñ, ŞlláoòáòÙ »Ý ³ ÝÇí Ý»ñÁ!, .. áñÍ »ñÝ
³ í »ÉÇ ³ ñ³. »Ý ÁÝÁ³ ÝáòÙ: 2ñ¹ llá±ù ¹³ ³ Ù¹ á»è ç:

ð»Ýí »Éáí Ñ³ Ù³ ÒÉ³ ññ³ ÙÇÝ Ù³ èì ³ µáí Ñ³ -
½³ ñ³ í áñ Òè»Ý³ ñÍ áòÁlláoÝÝ»ñ ÁÝ¹. ñÍ ³ Í »ñ»ù Ñ»-
ì ³ ½áí áòÁlláoÝÝ»ñÇ í Ù³ ÈÝ»ñÇ í ñ³ ð³ Ù³ ÒÉ³ ñ-
Ñ³ ÙÇÝ µ³ ÝÍÇ Ù³ èÝ³. »ì Ý»ñ ç ÝÇ»É Í³ áòÝÙ³ ÝÁ
.. Ò³ ÝÈÝ ì llÁ Ñ»ì ³ ½áí »óÇÝ Í³ Ò³ èúÝ»ñÇ, µlláo-
ñáí ñ³ ì Ý»ñÇ Ñ»ì Ò÷ áòÙÝ»ñÇ í ñ³ Í³ éç í ³ ñÇáÝ»-
ñÇ Í³ Èè³ Í Á³ Ù³ Ý³ ÍÇ .. í ³ ì Ý³ Í ÙÇçáòÝ»ñÇ
ÙÇÇ .. »ð³ Í ÷ áÉÍ³ áí ³ Í áòÁlláoÝÁ: á³ ñ½ í ó, áñ
Í³ Ò³ èúÇ ì »èúáí ³ í »ÉÇ Èáááñ. áòÙ³ ñÝ»ñ Ùáòí áò
ÁÝÍ »ñáòÁlláoÝÝ»ñÁ, áñá»è Í³ ÝáÝ, ³ í »ÉÇ Ò³ ì Á³ -
Ù³ Ý³ Í »Ý Í³ ÈèáòÙ µlláoñáí ñ³ ì Ý»ñÇ Ñ»ì ½³ Ý³ -
½³ Ý Í³ ÝáÝÝ»ñÇ .. Ñ³ ñó»ñÇ Ñ³ Ù³ Ó³ ÙÝ»óÙ³ Ý
í ñ³: Í³ Ò³ èúÝ»ñÇ áñ³ Í ì ÇÍ³ Í Çñ³ éáò ÁÝÍ »ñáò-
ÁlláoÝÝ»ñÁ µ³ Èí áòÙ »Ý Ý³ .. Í³ áÇí ³ ÉÇ ³ í »ÉÇ
Á³ ÝÍ³ óÙ³ Ý ÈÝ¹ñÇÝ¹:

ð»ÓÇÝ³ ÍÝ»ñÇ »ñ³ ñ³ Í³ óáòÁÙ³ Ý Ñ³ Ù³ Ó³ ÙÝ
èÈ³ È ç áÝ¹»É, áñ Í³ Ò³ èúÝ Çµñ Í³ ñáò ç á³ ñ½»ó-
Ý»É µlláoñáí ñ³ ì ³ Í³ Ý ÁÝÁ³ ó³ Í³ ñ. »ñÁ ³ ÙÝ ¹³ á-
úáòÙ, »ñµ µlláoñáí ñ³ ì Ý»ñÁ Í³ ÝáÝÝ»ñÝ áò ÝáñÙ³ -
í Çí Ý»ñÁ ÍÇñ³ éáòÙ »Ý Çñ»Ýó Ñ³ Ù»óáòáòÁÙ³ Ùµ ..

Ñ»Ýó ³ Ù¹ ¹»áù»ñáòÙ Ýñ³ Ýù Í³ Ò³ èú èì ³ Ý³ Éáí,
Í³ ñáò »Ý çÉ ³ í »ÉÇ Ò. Ò. »É. áñÍ Á: ð»ì ³ ½áí áòÝ»-
ñÇ Í áòÙÇó ³ ÝóÍ³ óí ³ Í ç ÙáÇñÇÍ Á»èì Á óáòó
í í »ó, áñ Í³ Ò³ èú ì í áò ÁÝÍ »ñáòÁlláoÝÝ»ñÇ Ù»Ý»-
ç»ñÝ»ñÝ³ í »ÉÇ Ò³ ì Á³ Ù³ Ý³ Í »Ý Í³ ÈèáòÙ áÇÝáí -
ÝÇÍÝ»ñÇ Ñ»ì Ò÷ áòÙÝ»ñÇ í ñ³:

ŋlánÍ³ ñ³ ñ ÒñÇ³ Ý³ ÍÝ»ñÁ ÙÇ³ ÙÝ Í Ò³ Ñ»Ý ³ ÙÝ
ùñ»ÝùÝ»ñÇó .. ÙÇ³ èÝ³ Í³ Ý Ý³ È³ Ò»èÝáòÁlláoÝÝ»-
ñÇó, áñáÝù Í³ Ùñ³ áÝ¹»Ý Í³ Ò³ èç Í³ »ñáòÁÙ³ ÝÁ
Şáá! ³ è»Èáò Ýñ³ Ýó ÑÝ³ ñ³ í áñáòÁlláoÝÝ»ñÁ:

**Í 2ð²è²Í °ðáòÁÙ²Ù ð°í òī 2ÙòÙ°ðÁ, ð²Ùàì
ì 2ð²Í ì 2ì á°í 2Í 2Ù ÈÙèí Èí àòí Ù°ðÈ ð²ð²ð**

2í »ÉÇ áò ³ í »ÉÇ Ò³ ì í Í³ lláoÁlláoÝÝ»ñ »Ý Ç
Ñ³ Ùí . ³ ÉÇè ³ ÙÝ Ù³ èÇÝ, áñ èì áñÇÝ Ù³ Í³ ñ¹ Í³ áòÙ
¹ñè .. áñí áò Í áéáòáòÇ³ Ý, áñÁ í ³ Óáòó ³ ñ¹ »Ý µÝá-
ñáí áòÙ ç áñá»è ŞÙ³ Ýñ!, Çñ³ Í³ ÝáòÙ Ò³ ì ³ í »ÉÇ
í ì ³ Ý. ³ í áñ ç, ù³ Ý Í³ ñÍ áòÙ »Ý Ò³ ì »ñÁ: Ò³ ì
»ñÍ ñÝ»ñáòÙ ³ ÙÝ á³ Òì áÝÝ»ñÁ, áñí »ð á»ì ³ Í³ Ý
áÇÝáí ÝÇÍÝ»ñÁ ÑÝ³ ñ³ í áñáòÁlláoÝ áòÝ»Ý ÒáñÁ»Èáò
³ éç í »É Ù»Í Í³ Ò³ èúÝ»ñ, ¹³ ñó»É »Ý ³ Ù»Ý³ ó³ Ý-
Í³ ÉÇÝ»ñÁ: 2ñ¹ lláoÝùáòÙ Ó³ í áñí »É ç lláoñ³ Ñ³ ì áòí
ÙÇ Òáòí³, áñí »ð ³ Ù¹ á³ Òì áÝÝ»ñÝ áòÓÓ³ ÍÇ í ³ -
×³ éí áòÙ »Ý Ýñ³ Ýó Í áòÙÇó, áí ù»ñ ì ÝùñÇÝáòÙ »Ý
Ñ³ Ù³ á³ ì ³ èÈ³ Ý Ý Ò³ Ý³ Í áòÙÝ»ñÁ Í³ Ù çÉ
Şí ñí áòÙ »Ý í ³ ñóáí í á³ ÙÙ³ Ýáí, áñ ¹ñ³ Ýù ½µ³ -
Ó»óÝáò á³ Òì áÝÙ³ Ý»ñÁ Í³ ÝáÝ³ í áñ áñáá³ ÍÇ. áò-
Ù³ ñÝ»ñ Ùáòí »Ý í »ñ³ ¹³ èÇÝ: ÁÝ¹ áñáòÙ, ÷ áòÁ í ³ -
ñáò ç áòÇ ÒÓÁ³ lláí ³ ÝóÝ»É ³ Ù»Ý³ Ý»ñ»Ý»ñÇó
ÙÇÝá .. ³ Ù»Ý³ í »ñ»Ý»ñÁ, ÇÝáÁ ÙÙ³ Ý Ñ³ èì ³ ì áò-
ÁlláoÝáòÙ Í áéáòáòÇ³ Ý ¹³ ñóÝáòÙ ç áá ÙÇ³ ÙÝ Ñ³ Ù³ -
Í³ ñ. ³ ÙÇÝ, ³ ÙÈ .. èÇèì »Ù³ ì ÇÍ:

2ÝÑñ³ Á»ì ç áòß³ ¹Çñ í »ñÈáòí »É á»ì ³ Í³ Ý
Í³ éç lláoÁÙ³ Ý Ñ³ Ù³ Í³ ñ. áòÙ á³ Òì áÝÝ»ñÇ Ý Ò³ -
Ý³ Í³ Ù³ Ý Ù»É³ ÝÇ½ÙÝ»ñÁ: ðÝ³ ñ³ í áñ µáÈáñ ¹³ áù»-
ñáòÙ Ý Ò³ Ý³ Í áòÙÁ á»ì ù ç á³ ÙÙ³ Ý³ í áñí ³ Í ÉÇÝÇ
Á»Í Ý³ Í áòÇ áñ³ Í³ í áñÙ³ Ùµ .. ³ ñÁ³ ÝÇÙÝ»ñáí,
Í³ ì ³ ñí Ç µ³ ó, ÙñáòáòÁ³ ÙÇÝ ÑÇÙáòÝúáí .. Ñ³ Ù³ -
á³ ì ³ èÈ³ Ý ¹³ á³ ñí ³ Ù»Ýí Çó Í³ Ù ÑÇÙÝ³ ñÍ Çó
³ ÝÍ³ È:

2ÙÁÈì ð²Ù²Í áòÁÙ²ð´ 2ðī àÙ²ŋð°ð

Í áéáòáòÇ³ lláí Ēñçáñ»Ý ³ Èì ³ Ñ³ ñí ³ Í Ò³ ì
»ñÍ ñÝ»ñáòÙ ÇÝáá»è ³ éç ÝÓÇÝ ù³ Ò³ ù³ óÇÝ»ñÇó,
³ ÙÝá»è çÉ Ò»èÝ³ ñÍ áòÁlláoÝÝ»ñÇó á³ Ñ³ Ýçí áòÙ ç
Ù»Í ù³ Ý³ Í áòÁÙ³ Ùµ ³ ñáí Ý³. ñ»ñ èì ³ Ý³ È. áñ-
Í áòÝ»áòÁÙ³ Ý ³ Ù»Ý³ ì ³ ñµ»ñ Ó .. »ñÇ Ñ³ Ù³ ñ: ¹³ óÇ
³ Ù¹, Ù³ èÝ³ í áñ è»Í ì áñÁ ³ Ù»Ý ì ³ ñÇ »ÝÁ³ ñÍ í áòÙ
ç í ³ ñµ»ñ èì áò. áòÙÝ»ñÇ .. ó³ ÝÍ³ ó³ í èì áò. áòÙ
Í³ ñáò ç ³ í ³ ñí í »É Òè»Ý³ ñÍ áòÁÙ³ Ý ÷ ³ Í Ù³ Ùµ:
¹³ ½Ù³ ÁÇí ³ ñí áÝ³. ñ»ñ .. ³ ñí áÝáòÁlláoÝ-

Ý»ñ ÇYúY³ μ»ñ³ μ³ ñ »ñĭ³ ñ³ óÚ³ Ý »YĀ³ ĭ³ à»Y: 2ñĭ aY³. ñ»ñÇ ēĭ³ óáoUĀ YB³ Y³ í añaóU ĭ áā Ā» í »ñÇ, ³ Ū ēĭ Ç½μ ³ ŪY Ñ³ ñ³ μ»ñáoĀláoY»ñÇ, añaYó ÑÇUúáoU ĀYĭ³ ĭ ĭ ñ³ Ú³ BañĀáoĀláoYĀ:

āā úÇā »ñĭ ñY»ñáoU ĭ Yĭ »ē³ ĭ³ Y. añĭ áoY»áo- ĀŪ³ Y ĭ³ ñU³ Y Ñ³ Ú³ ñ³ Yññ³ Ā»Bĭ ĭ ēĭ³ Y³ É³ ŪY- ú³ Y ĀáoŪĒĭ í áoĀláoY»ñ, añ ñ³ Yó ēā³ ēÇā óáoó³ ĭ YáoŪYÇēĭ. álláoĀláoY ááoYÇ: Úáoñ³ ú³ Yallaón. »ñ³- ĭ »ēáoĀláoY Ūáoñ³ ú³ Yallaón ÑÇUY³ ñĭ ē³ ÑU³- YáoU »Y Çñ»Yó ē»÷³ ĭ³ Y á³ Ñ³ YçY»ñY áó ē»÷³- ĭ³ Y ĭ³ YaY»ñĀ: 2Ūē³ Ú»YÇY. áoU³ ñĭ áoU »Y Ū»ĭ ú³ Y³ ĭáoĀŪ³ Ūμ ūñÇY³ ĭ³ Y YanU³ ĭ Çĭ Y»ñĀ, añaY- óÇó B³ ĭ »ñĀ ĭ ñáoU »Y³ Ú»Y³ ĀY¹ Ñ³ Yáoñ μYáoŪĀ ĭ ĭ³ ñáo »Y Ū»ĭ Y³ μ³ Yĭ »É áo½³ ĭ ĭ Ó: 2ñĭ aY³. ñ»ñÇ ĭ ñ³ Ú³ ñU³ Y á³ ŪU³ Y»ñĀ Ó: ³ ĭ »ñĀĭ áoU »Y³ ŪY³ ēĭ Ç×³ Y ŪBáoBái áó É³ ŪY, añ á³ ñ³ ñĭ Ñáo »Y ēĭ »Ūĭ áoU ĭ ááoáóÇ³ ŪÇ Ñ³ Ú³ ñ: ³ óÇ³ Ūĭ, μáoŪúY»ñY áó. ³ Y. ³ ĭ Y»ñĀ, Ç ĭ »ñĀ, ñĭ áoU »Y³ ŪY YáoŪY ē»Ū³ YÇY, añÇ BáoñÇ ĭ ĀY¹ áoYĭ »É »Y μáoŪ- úÇ³ ē³ ñĭ³ ³ ñ³ ñÓ³ ĭ añaBáoU»ñĀ:

2Ūĭ áÇēÇ »ñĭ ñY»ñÇó Ū»ĭ Y ĭ eĒáĭ³ ĭ³ Ç³ Y: 2Ūē »ñĭ ñÇ ĭ ááoáóÇ³ ŪÇ ¹»Ū á³ Ūú³ ñÇ³ ½. ³ ŪÇY ĭ ñ³. ñÇ³ ē³ Yóú³ ŪÇY ĭ³ ññY ĭ ĭ³ ½ŪáoU ÇBÉ³ YáoĀŪ³ Y³ ē³ YÓÇY Ñ³ ēĭ³ ³ ĭ áoĀláoY»ñÇ á»ĭ³ ³ ĭ³ Y μ³ ñÓ- ñ³. áoŪY á³ Bĭ aY³ ĭ³ ñ³ ³ YÓ³ Yó Y»ñĭ³ Ū³ óĭ áŪ á³ Ñ³ YçĀ. ĭ³ ñ»É Çñ»Yó ĭ áŪŪóÇó ĭ ñĭ áŪ ĭ³ Ū Y»ñ- ĭ³ Ū³ óĭ áŪ ³ ñĭ aY³. ñ»ñÇ, ĀáoŪĒĭ í áoĀláoY»ñÇ, ³ ñĭ aYáoĀláoY»ñÇ, ÷áÉ³ éáoĀláoY»ñÇ ³ ŪEYÇ Ū³ Yñ³ Ū³ ēY óáoó³ ĭ Y»ñ:

³ óÇ³ Ūĭ, Ūáoñ³ ú³ Yallaón añaBú³ YĀ á³- Ñ³ Yçĭ áoU ĭ ĭ Ó»É ĭ ñ³ Yó Ñ³ Ú³ ñ á³ ĭ³ ³ ēÉ³ Y³ ĭ áó ¹»á³ ñĭ³ ³ ŪYĭ Y»ñÇ ó³ YĭĀ, á³ ĭ³ ³ ēÉ³ Y³ ĭ áó áÇYáĭ YÇĭ Y»ñÇ³ YáoY»ñĀ, ĭ Çñ³ ēĭ áŪ á³ ÷³ YÇBÝ»- ñĀ ĭ Ñ³ Ú³ á³ ĭ³ ³ ēÉ³ Y³ añaBáoU»ñÇ ĀY¹ áoYU³ Y Ñ³ Ú³ ñ ÑÇUú Ñ³ Yĭ Çē³ ó³ ĭ Ññ³ Ñ³ Y. Y»ñÇ, Ñ³ YŪ- Y³ ñ³ ñ³ ĭ³ Y»ñÇ áó ĀYĀ³ ó³ ĭ³ ñ. »ñÇ á³ ĭ³ »Y- Y»ñĀ: 2ŪYáo»ĭ ŪB³ ĭ í áoU ĭ. añĭ áŪáoĀláoY»ñÇ ĭ ñ³. Çñ, añÇ Yá³ ĭ³ ĭ³ Y ĭ áā ³ Yññ³ Ā»Bĭ μáĒān ĀáoŪĒĭ í áoĀláoY»ñÇ ĭ ñ³ óáoUĀ, ÇYúY³ μ»ñ³ μ³ ñ »ñĭ³ ñ³ óĭ áŪ ĀáoŪĒĭ í áoĀláoY»ñÇ ³ ñĭ aYáoĀláoY- Y»ñÇ Ñ³ Ú³ ĭ³ ñ. Ç Y»ñ ĭ ñáoUĀ, ÇYáá»ē Y³ ³ Yññ³- Ā»Bĭ Ñ³ Ú³ ñĭ áŪ ó³ Yĭ³ ó³ ĭ ĀáoŪĒĭ í áoĀláoY»ñÇ ³ ñĭ aYáoĀláoY»ñÇ ĭ ñ³ Ú³ ñŪ³ Y á³ ñĭ³ ³ ĭ³ Çñ ĭ³- YaY»ñÇ ŪB³ ĭ áoUĀ:

ŋð°ĭ ú-Ç 2003 Ā° ³ ē³ ÇÇY ½»ĭ áoŪóáoU ³ Ūĭ ĭ ñ³. ÇñĀ ñĭ³ ĭ³ ³ YúÇ ĭ³ ñĀ³ Y³ ó»É, Ā» ĀY¹. ĭ- ĭ »É ĭ, añ ĭ³ ē³ ĭ³ ñáoĀláoYĀ ŪÇYá» ³ ŪĀU ĭ ĭ áÇ ×Bĭ »É áāYá³ óU³ Y »YĀ³ ĭ³ ³ ñĭ aY³. ñ»ñÇ ú³ Y³ ĭĀ ĭ áÇ ÑÇUY³ ĭ añ»É³ ŪY³ ñĭ aY³. ñ»ñĀ, añaYú ¹»ē ŪYáoU »Y áoĀÇ Ūç:

ŪáoŪYÇēĭ Bĭ »Ūó³ ñÇ³ ŪáoU, ĭ³ ñÇY»ñ ³ ē³ Ç Ñ³ Ūĭ Y³ μ»ñĭ »ó ½³ ñŪ³ Y³ ÉÇ ŪÇ μ³ Y: á³ ñ½ĭ »ó, añ ē»ēĭ añ³ Y»ñÇ ĭ »ēáoĀ, añÇY ĀáoŪĒĭ í áoĀláoY» ³ Yññ³ Ā»Bĭ ĭñ ĀY»áoU Yáñ ē»ēĭ añ³ Y»ñ μ³ ó»Éáo Ñ³ Ú³ ñ, ĭ³ B³ éúY»ñ ĭñ ĭ aña½áoU. añĭ áŪ ē»ēĭ añ³-

Y³ ĭ »ñ»ñÇó ³ Ūĭ. áoU³ ñY»ñÇ BÝāñŊĭ ½. ³ ÉÇ ē»- ÷³ ĭ³ YáoĀláoY ĭñ Ó»éú μ»ñ»É Ēĭ ³ ÉÇ³ ŪáoU: 2ŪY μ³- YÇó Ñ»ĭ á, »ñμ ³ Ūē ĭ »ēáoĀ Ñ³ Ūĭ Yĭ »ó μ³ Yĭ áoU, ĀY»Ç ú³ Ū³ ú³ ŪÇY ĒāñŊāñ¹ Ā ēĭ ē»ó ³ Ūĭ á³ Bĭ aYÇ Ñ³ Ú³ ñ Yāñ Ā»ĭ Y³ ĭ áo ĀYĭ ñ»É ĭ ñ³ Yáĭ ½μ³ Ūĭ »ó ³ ŪYú³ Y »ñĭ³ ñ Ā³ Ū³ Y³ ĭ, ŪÇYá» ĒāñŊāñ¹ Ç³ Y- ¹³ ŪY»ñÇó Ū»ĭĀ añaB»ó Ñ»ĭ³ ūññĭ »É³ Ūĭ á³ B- ĭ aYÇ Yá³ ĭ³ ³ ĭ³ Ñ³ ñŪ³ ñáoĀŪ³ Ūμ: ĒYáá»ē á³ ñ½- ĭ »ó, ĭ »ēáoĀ ³ eYáoĀláoY ááoY»ñ áā ē³ YÇĭ³ ñ³- ĭ³ Y, áā ĭ³ ĭ³ ĭ³ Y. áoĀŪ³ Y Ñ³ ñó»ñÇ Ñ»ĭ. Y³ áoŪ- Ū³ ĭ Ç añaBáoU ĭñ ĭ Yĭ »ē³ á»ē³ ñĭ láoY³ ĭ »ĭ ĭ ÉÇ- Y»Éáo³ ñĭ láu Yáñ ē»ēĭ añ³ YĀ Ā» Āá: 2Ūĭ Ñ³ Y. ³- Ū³ YúĀ á³ ñ½ĭ »Éáoó Ñ»ĭ á, ĒāñŊāñ¹ Y³ YŪÇÇ³ á»ē ĭ »ñ³ óñ»ó ³ Ūĭ á³ Bĭ aYĀ:

2ŪYáo³ Ū»Y³ ŪYÇĭ, ³ ñĭ aY³. ñ»ñÇ ĭ ĀáoŪĒĭ- ĭ áoĀláoY»ñÇ. añĭ ĀYĀ³ óÇ ĭ ñ³ óáoUĀ ĭ³ Ūĭ ĭ³ ĭ³- ñ»É³. añĭ áoUĀ ³ ŪYú³ Y ĭ³ Ñ»Bĭ. añĭ ā: óĭ añañ³ Y³ YñÇUY, ³ Yñ»Ā»Ā áó áā á»ĭ ú³ ĭ³ Y ĭ³ Ūē ĭ³ Ū³ ŪY ĀáoŪĒĭ í áoĀláoYĀ, ³ ŪYú³ Y³ ĭ³ »ÉÇ B³ ĭ ÑÇUú»ñ ĭ³ Y »YĀ³ ĭñ»Éáo, añ ³ ŪY Ñ³ ĭ áoĭ ÑāñÇYĭ³ ĭ ĭ Yñ³ YóÇó ĭ³ B³ éú BañĀ»Éáo Ñ³ Ú³ ñ, áoU á³ ñĭ³ ³ ñáoU »Y ēĭ³ Y³ É YŪ³ Y ĀáoŪĒĭ í áoĀláoY: ĭ³ ē³ ĭ³ ñŪ³ Y³ ñĭ láoY³ ĭ ĭ áoĀŪ³ Y μ³ ñŪñ³ óáoUĀ YB³ Y³ ĭ áoU ĭ, añ á»ĭ ú ĭ³ ½³ ĭ ĭ »É ĭ ááoŪá³ óĭ³ ĭ áÇYáĭ YÇĭ Y»- ñÇ ŪÇ³ ŪμáoÇ μ³ Y³ ĭ Çó:

2ŪŪŪ²ĭ 2Ū ĭ 2á°ðĀ ĭ °ð²ðáoð

2ŪY¹ »áú»ñáoU, »ñμ á»ĭ³ ³ ĭ³ Y áÇYáĭ YÇĭ Y»ñĀ »ñĭ³ ñ Ā³ Ū³ Y³ ĭ ēá³ ē³ ñĭ áoU »Y ŪÇ»YáoŪY Ñ³- ×³ Ēāñ¹ Y»ñÇY, YáoŪYÇēĭ ³ Y. Çĭ³ ĭ³ ó³ μ³ ñ ĭ³ ñáo »Y ĭ³. »É, Ñ³ ñ³ μ»ñáoĀláoY»ñ, añaYú ¹áoñē »Y. ³ ÉÇē ½áoĭ. añĭ Y³ ĭ³ Y, á³ Bĭ aY³ ĭ³ Y Ñ³ ñ³ μ»- ñáoĀláoY»ñÇ BñÇ³ Y³ ĭ Y»ñÇó: Ū³ ñĭ Çĭ ĀYĭ ñ³ YáoU »Y, Çñ³ ñ Ūláoñ »Y. YáoU, Ñ³ Yĭ ÇááoU »Y áā á³ Bĭ a- Y³ ĭ³ Y ŪÇÇ³ ĭ³ ŪñáoU: ŪŪ³ Y ¹»áú»ñáoU YáoŪYÇēĭ ³ Ū»Y³ ³ ½YÇĭ á»ĭ³ ³ ĭ³ Y á³ Bĭ aYŪ³ Y Çñ»Y á³ ñ- ĭ³ ĭ³ añĭ³ ĭ³ ĭ³ ½. áoU BÝāñŊĭ³ ĭ³ É ÉÇY»É áóB³ ĭ ñáo- ĀŪ³ Y ĭñē»añaóU»ñÇ Ñ³ Ú³ ñ: 2Ūē ÑÇUY³ Ñ³ ñóĀ ĭ³- ñ»ÉÇ ĭ Éáoĭ »É »ñĭ áó »Ū³ Y³ ĭ áĭ:

Ū³ É. añĭ Y³ ĭ³ Y Ñ³ ñ³ μ»ñáoĀláoY»ñĀ ĭ³- ñ»ÉÇ ĭ ĭ ÇŪ³ ½ñĭ »É, añaá»ē½Ç Ñ³ ×³ Ēāñ¹ Y»ñĀ áÇŪ³- Y³ Y, Ā» áĭ ĭ ĭ áYĭ ñ»ĭ ½μ³ Ūĭ áoU Çñ»Yó. añĭ áĭ: ēÇY. ³ ááoñáoU, ūñÇY³ ĭ, Ū³ ūē³ ĭ»ĭ áĭ ³ YóáoUĀ ½. ³ ÉÇāñ»Y³ ñ³. ³ ó³ ĭ Ñ³ Ú³ ĭ³ ñ. ÇāÇ Y»ñ ĭ Ū³ Y BÝāñŊĭĭ, ÇYáĀ ÑY³ ñ³ ĭ añaóĀláoY ĭ ĭ³ ÉÇē Y³ ĭ ē³ ÑŪ³ Y»É³ ³ áñ³ YúY»ñÇ Ū³ ūē³ ½»ñĭ Ū³ Y Ā³ Ū- ĭ»ĭ Y»ñĀ: ŪŪ³ Y Ūáĭ »óáoU »Y añĭ»ñ»É Y³ ĭ ŪÇ B³ ñŪ ³ Ūē »ñĭ ñY»ñ: °Ā» añaB³ ĭ Ç Ā³ Ū³ Y³ ĭ³ ĭ³ ĀY- Ā³ óúáoU ³ áñ³ YúĀ Ū³ ūē³ ŪÇY ēĭ áó. áoU áÇ³ Yó- YáoU, ĭ ñ³ Ñēĭ áŪ Ū³ ñŪÇY»ñĀ μ³ ó³ ĭ ñáoĀláoY»ñ »Y á³ Ñ³ YçáoU: óĭ ú³ YÇ añ μáĒān B÷áoU»ñĀ á»- ĭ³ ĭ³ Y ĭ³ ē³ ŪáoY»ñÇ ĭ ĭ ú³ Ū³ ú³ óÇY»ñÇ ŪÇÇ ĭ Çñ³ ĭ³ Y³ óĭ áoU ĭ áā Ā» ³ BÉ³ ĭ³ ē»YŪ³ ĭ áoU ³ Ūē

ի՞նչ Կարծիքներով ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում:

Կոռուպցիայի մասնակից պետական ծառայողների հսկողական ծառայությունների և շենքերի միջոցների ու սակագների իրավաբանական կարգավորումը:

Զեյնե Աբրահամյան: Երևանում ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում:

Նյութական պատասխանատվությունը պետք է ևս-հաստի համապատասխան պայմանագրի խզման հետ կապված ցանկացած ծախսերի փոխհատուցում:

Ծիլ Կարծիքներով ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում:

Անկախ որոշումների կայացման սպասովյան ևս պատասխանատվությունները արգելիչ պետական պաշտոնների չգրառված սյնի ակնթիվ, որով դառնում են առևտրային ընկերությունների դեկլարացիաների ակնթիվներ:

Սերգեյ Սերգեյ: Երևանում ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում:

Պետական ծառայության հիերարխիկ համակարգում պետական պաշտոնյաների համար իրենց ամուսնիների կամ ազգականների (ընդհանուր միջնակ ազգակցություն) չորրորդ ստիճանը) ակնթիվային եկամտային իրավիճակի բացառում:

Սերգեյ Սերգեյ: Երևանում ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում:

Համապատասխան օրեցօրե և կյանքում կարգերի ռեսուրսային մասին դրույթների ընդգրկում:

Զեյնե Աբրահամյան: Երևանում ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում:

ՁՈՁԶԾԾ ԶՈՑ

Ի՞նչ Կարծիքներով ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում:

Զեյնե Աբրահամյան: Երևանում ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում: Մենք ի՞նչ կ'ընենք ի՞նչ արարածներով Երևանում և Երևանից դուրս գտնվող համայնքներում:

ႆႇႆႇႆႇႆႇ

- 1 Vito Tanzi, *Corruption Around the World: Causes, Consequences, Scope and Cures* <http://www.imf.org/external/Pubs/FT/staffp/1998/12-98/tanzi.htm>.
- 2 Tanzi. Pg 569.
- 3 Keith Loveard, *Suharto: Indonesia's Last Sultan* (Singapore: Horizon Books, 1999, p 111).
- 4 Chua and Rimban, "Gatekeeper", in Sheila S. Coronel, (ed) *Pork and Other, Perks: Corruption Governance in the Philippines* (1998) pgs. 153-154.
- 5 ႆႇႆႇႆ ႆႇ ႆႇႆႇႆႇ:
- 6 *Embarrassment Looms for Ukraine*", Geoffrey, York *The Globe and Mail*, Desember 6, 1997.
- 7 ႆႇႆႇႆ ႆႇ ႆႇႆႇႆႇ:
- 8 CNN: "Illinois alerts truck drivers to bogus track driver's licenses," 16 March 2000: <http://edition.cnn.com/2000/US/03/16/truck.licenses>.
- 9 Geraint Jones, Joel S. Hellman, Mark Schankerman, and Daniel Kaufmann, *Measuring Governance, Corruption, and State Capture: How Firms and Bureaucrats Shape the Business Environment in Transit*: <http://econ.worldbank.org/view.php?type=5&id=1066>.
- 10 Shang- Jin Wei, and Daniel Kaufmann, Does "Grease Money" Speed Up the Wheels of Commerce? <http://www.nber.org/papers/w7093>.
- 11 Charter Mark: <http://www.chartermark.gov.uk/about>.
- 12 OPEN: Seol's Anti-Corruption Project: www1.worldbank.org/publicsector/egov/seoulcs.htm.
- 13 *Helping countries combat corruption: The role of the World Bank*, Note #35: <http://www1.worldbank.org/publicsector/anticorrupt/corruptn/cor06.htm#note35>.
- 14 "Clean Future" Public Awareness Campaign, Coalition 2000 (Bulgaria): http://www.csd.bg/publications/coalition2000/Clean%20Future_Public_awareness_campaign.PDF.